

Julie James AS/MS  
Y Gweinidog Newid Hinsawdd  
Minister for Climate Change



Llywodraeth Cymru  
Welsh Government

Ein cyf/Our ref MA/JJ/1166/23

Llyr Gruffydd AS  
Pwyllgor Newid Hinsawdd, yr Amgylchedd a Seilwaith  
Senedd Cymru  
Bae Caerdydd  
Caerdydd  
CF99 1SN  
SeneddHinsawdd@senedd.cymru

28 Mehefin 2023

Annwyl Llyr,

Tynnwyd fy sylw at y ffaith bod anghysondeb ar hyn o bryd rhwng y Memorandwm Esboniadol a'r darpariaethau ym Mil yr Amgylchedd (Ansawdd Aer a Seinweddau) (Cymru) sy'n ymwneud â rheoli mwg.

Mae'r Bil yn cyflwyno cosbau ariannol sifil yn lle'r sancsiynau troseddol presennol ar gyfer gollwng mwg mewn ardal rheoli mwg. Mae'r Memorandwm Esboniadol yn dweud ein bod yn bwriadu cael gwared ar yr amddiffyniad statudol o ddefnyddio lle tân sydd wedi'i esemptio mewn ardal rheoli mwg. Fodd bynnag, mae'r Bil yn cadw darpariaethau sy'n rhoi'r pŵer i Weinidogion Cymru esemptio rhai lleoedd tân rhag y sancsiynau sifil newydd am ollwng mwg mewn ardal rheoli mwg.

O dan system o gosbau sifil, dylai fod yn haws i'r awdurdodau lleol gymryd camau gorfodi mewn perthynas â rheoli mwg, ond mae swyddogion hefyd wedi ystyried ffactorau eraill sy'n llesteirio camau gorfodi. Nid yw'r Bil bellach yn esemptio rhai mathau o danwydd rhag y gosb sifil, ond mae yn esemptio mathau penodol o offer. Yn y cyd-destun hwn, rwyf bellach o'r farn ei bod yn amhriodol cadw pŵer Gweinidogion Cymru i esemptio math o le tân rhag y drefn cosbau sifil.

Byddaf yn cynnig gwelliant i'r Bil yng Nghyfnod 2 er mwyn gwneud y sefyllfa'n fwy clir, a byddaf hefyd yn esbonio'r sail resymegol dros ddileu'r pŵer hwn. Yn gyffredinol, rwyf am sicrhau bod gennym y mecanweithiau priodol ar waith i alluogi awdurdodau lleol i orfodi sancsiynau sifil yn effeithiol pan fo angen. Byddaf yn rhannu copi o'r gwelliant maes o law.

Canolfan Cyswllt Cyntaf / First Point of Contact Centre:  
0300 0604400

Bae Caerdydd • Cardiff Bay  
Caerdydd • Cardiff  
CF99 1SN

[Gohebiaeth.Julie.James@llyw.cymru](mailto:Gohebiaeth.Julie.James@llyw.cymru)  
[Correspondence.Julie.James@gov.Wales](mailto:Correspondence.Julie.James@gov.Wales)

Rydym yn croesawu derbyn gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn ateb gohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

We welcome receiving correspondence in Welsh. Any correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a delay in responding.

Rwy'n anfon copi o'r llythyr hwn at Gadeirydd y Pwyllgor Deddfwriaeth, Cyfiawnder a Chyfansoddi ac at Gadeirydd y Pwyllgor Cyllid.

Yn gywir

A handwritten signature in blue ink that reads "Julie James". The signature is written in a cursive, flowing style.

**Julie James AS/MS**  
Y Gweinidog Newid Hinsawdd  
Minister for Climate Change

cc. [SeneddDCC@senedd.cymru](mailto:SeneddDCC@senedd.cymru)  
[SeneddCyllid@senedd.cymru](mailto:SeneddCyllid@senedd.cymru)